

Bundesbeschluss

über

die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 13. März 1955 betreffend den Bundesbeschluss über das Volksbegehren zum Schutze der Mieter und Konsumenten

(Vom 24. Juni 1955)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 13. März 1955 betreffend den Bundesbeschluss über das Volksbegehren vom 16. Februar 1954 zum Schutze der Mieter und der Konsumenten,

und in eine Botschaft des Bundesrates vom 27. April 1955¹⁾, woraus sich ergibt, dass das Volksbegehren bei 781 502 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 392 588 gegen 381 130 Stimmen angenommen, von den Ständen aber mit dreizehn ganzen und vier halben gegen sechs ganze und zwei halbe Stimmen verworfen und der Gegenentwurf der Bundesversammlung vom Volke mit 449 087 gegen 317 934 Stimmen und von den Ständen mit zwölf ganzen und drei halben gegen sieben ganze und drei halbe Stimmen verworfen worden ist,

beschliesst:

Art. 1

Vom Ergebnis der Volksabstimmung vom 13. März 1955 wird Kenntnis genommen.

Art. 2

Das Volksbegehren zum Schutze der Mieter und Konsumenten und der Gegenentwurf der Bundesversammlung werden als verworfen erklärt.

¹⁾ BBl 1955, I, 673.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 10. Juni 1955.

Der Präsident: **A. Locher**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 24. Juni 1955.

Der Präsident: **Häberlin**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 24. Juni 1955.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Bundesbeschluss über die Erwahrung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 13. März 1955 betreffend den Bundesbeschluss über das Volksbegehren zum Schütze der Mieter und Konsumenten (Vom 24. Juni 1955)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1955
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.06.1955
Date	
Data	
Seite	1149-1150
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 065

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.